



www.clsdc.com

April 14, 2004

Secretary of the Senate
Office of Public Records
232 Hart Building
Washington, DC 20510

Clerk of the House of Representatives
Legislative Resource Center
B-106 Cannon House Office Building
Washington, DC 20515

SECRETARY OF THE S
04 APR 22 PM 1:

Dear Secretary of the Senate and Clerk of the House of Representatives,

Please find enclosed a revised copy of the Lobbying Report for Chlopak, Leonard, Schechter and Associates, Inc. reflecting work done on behalf of Transportadora de Gas del Peru.

This is a follow-up to a letter I received from the US Senate, noting that I had omitted line 17 for issue code "FUE". This error has been corrected.

If there is anything else you require, please just let me know. I can be reached at (202) 289-5900.

If you have any further questions, please feel free to contact me at our offices.

Sincerely,

Michael W. Fox
Chief Financial Officer

1850 M Street NW Suite 550 Washington, DC 20036
Phone: (202) 289 5900 Fax: (202) 289 4141

220 East 42nd Street Suite 408 New York, NY 10017
Phone: (212) 515 1908 Fax: (212) 515 1909

A Gavin Anderson Company

SECRETARY OF
04 APR 22 PM

Clerk of the House of Representatives Legislative Resource Center B-106 Cannon Building Washington, DC 20515	Secretary of the Senate Office of Public Records 232 Hart Building Washington, DC 20510
---	--

LOBBYING REPORT

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - All Filers Are Required To Complete This P

1. Registrant Name
Chlopak Leonard Schechter & Associates Inc.

2. Address Check if different than previously reported
1850 M Street NW, Suite 550

3. Principal Place of Business (if different from line 2)
City: Washington State/Zip (or Country) D.C. 20

4. Contact Name Telephone E-mail (optional)
Michael w Fox CFO

7. Client Name Self
Transportadora De Gas Del Peru

TYPE OF REPORT 8. Year 2003 Midyear (January 1-June 30) OR Year E

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report

10. Check if this is a Termination Report ⇔ Termination Date _____

INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 OR Line 13

12. Lobbying Firms
INCOME relating to lobbying activities for this reporting period was:
Less than \$10,000
\$10,000 or more ⇔ _____
Income (nearest \$20,000)

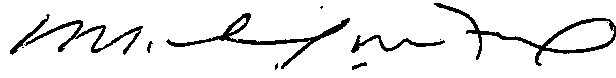
13. Organiza
EXPENSES relating to lobbying acti period were:
Less than \$10,000
\$10,000 or more ⇔ \$ _____
Ex

Provide a good faith estimate, rounded to the nearest \$20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).

14. REPORTING METHOD. Ch accounting method. See instruction:
 Method A. Reporting amounts
 Method B. Reporting amount: Internal Revenue t

Method C. Reporting amount
Internal Revenue

Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M. J. Smith", written over a horizontal line.

Registrant Name Chlopek, Leonard Schechter & Associates Inc. Client Name Transportador De Gas!

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which we engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code FUE (one per page)

16. Specific lobbying issues

Issues relating to a Natural Gas Pipeline

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted Check if None

United States Senate ; House of Representatives

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if any)
<u>Peter Schechter</u>	
<u>Maria Cristina Gonzalez-Noguera</u>	
<u>Juan Cortines - Garcia</u>	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above Check if None

Registrant Name Chlopak, Leonard Schechter & Associates Inc. Client Name Transportacion de Gas

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which you were engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each issue area as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code ENV (one per page)

16. Specific lobbying issues

Issues relating to a Natural Gas Pipeline

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted Check if None

United States Senate & House of Representatives

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if any)
<u>Peter Schechter</u>	
<u>Maria Cristina Gonzalez-Noguera</u>	
<u>Juan Cortinas-Garcia</u>	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above Check if None

Signature *[Handwritten Signature]* Date 2/

Registrant Name Chlopak Leonard Schachter & Associates Inc. Client Name Transportadora De Gas

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which you were engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each issue area as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code FOR (one per page)

16. Specific lobbying issues

Issues relating to a Natural Gas Pipeline.

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted Check if None

United States Senate & House of Representatives

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if any)
<u>Peter Schachter</u>	
<u>Mania Cristina Gonzalez-Noguera</u>	
<u>Juan Cortinas-Garcia</u>	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above Check if None

Signature W. J. [unclear] Date 2,

Registrant Name Chitpak Leonard Schechter Associates Inc. Client Name Transportadeno de Cus

Information Update Page - Complete ONLY where registration information has changed.

20. Client new address

21. Client new principal place of business (if different from line 20)

City

State/Zip (or Country)

22. New general description of client's business or activities

LOBBYIST UPDATE

23. Name of each previously reported individual who is no longer expected to act as a lobbyist for the cli

ISSUE UPDATE

24. General lobbying issues previously reported that no longer pertain

AFFILIATED ORGANIZATIONS

25. Add the following affiliated organization(s)

Name	Address	Princi (city a

26. Name of each previously reported organization that is no longer affiliated with the registrant or cl

FOREIGN ENTITIES

27. Add the following foreign entities

Name	Address	Principal place of business (city and state or country)	Amou for lo

28. Name of each previously reported foreign entity that no longer owns, or controls, or is affiliate
Filing #9a3a4a0a-4fee-4084-afdd-2a305c02e5f4 - Page 11 of 12

Signature 